

bake off (ψωμί) → **ταχύψηστο** (ψωμί), (για χώρο: ταχυψηστήριο)

to bake: ψήνω

«Ήδη η κυβέρνηση έχει ψηφίσει νομοσχέδιο το οποίο περιορίζει την πώληση προψημένου ψωμιού (*bake off*) από τις αλυσίδες σούπερ μάρκετ», *ΤΑ ΝΕΑ* (Οικονομία), 15-1-08, σελ. 53.

«Παράλληλα ο νόμος που τυπικά επιτρέπει, επί της ουσίας όμως αποτρέπει, τη δημιουργία “θερμών γωνιών” (*bake off*) στα σουπερμάρκετ πρόκειται να αναθεωρηθεί, προτού ακόμη τεθεί σε εφαρμογή», *ΤΟ ΒΗΜΑ* (Οικονομία), 15-1-08, σελ. 3.

«Όσο πλησιάζει η 1^η Ιανουαρίου 2008 αρτοβιομήχανοι αλλά και σούπερ μάρκετ αναζητούν τρόπους ώστε να μην εφαρμοστεί ο νέος νόμος που υποχρεώνει τα σούπερ μάρκετ να διαθέτουν ξεχωριστό χώρο για ψήσιμο προϊόντων κατεψυγμένης ζύμης (*bake off*) 44 τ.μ., εκ των οποίων τα 12 τ.μ. θα είναι το πρατήριο, δηλαδή ο χώρος διάθεσης του προϊόντος», *ΤΑ ΝΕΑ*, 6-12-07, σελ. 59.

body language → **γλώσσα (του) σώματος**

body: σώμα & *language*: γλώσσα

«Καμιά φορά δεν είναι τόσο οι λέξεις που μετράνε, όσο οι κινήσεις και η λεγόμενη “γλώσσα του σώματος” (*body language*)», *ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ*, 26-9-04, σελ. 35.

brainstorming → **καταιγισμός ιδεών**

brain: μυαλό & *storm*: καταιγίδα

«Το φαγητό είναι ευκαιρία για ένα καθημερινό *brainstorming* στην Αμερική», *ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ*, 25-5-08.

«Δια τους αγνοούντας την αγγλικήν, σημειώνω ότι ως *brainstorming* νοείται η ελεύθερη συζήτηση με σκοπό τη συμπαγωγή ιδεών – “εγκεφαλικός καταιγισμός” τρόπον τινά...», *ΤΟ ΒΗΜΑ*, 27-8-99, σελ. Α4, 4.

«Ο Κάβανο πήρε μέρος στη Χάγη, καθ' οδόν προς την περιοχή, σε σύσκεψη "brainstorming", σε σύσκεψη δηλαδή στην οποία προτείνονται και εξετάζονται όλων των ειδών οι ιδέες», *Η ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ*, 12-1-97, σελ. 7.

broadsheet (εφημερίδα) → (εφημερίδα) **μεγάλου σχήματος**

broad: μεγάλος, ευρύς & *sheet*: φύλλο

«Εντός των προσεχών ημερών επιστρέφει το ημερήσιο "Βήμα" στο ταμπλόιντ σχήμα, εγκαταλείποντας την ανανεωμένη "broadsheet" εκδοχή του», *ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ*, 12-5-02, σελ. 54.

bullying → **βίαση παρενόχληση** (βλ. και σελ. 264)

to bully: πειράζω, ενοχλώ (*bully*: παλληκαράς)

«Τι περιλαμβάνει, ωστόσο, το workplace bullying; Η κ. Παπαλεξανδρή μας δίνει τον ορισμό της εργασιακής αυτής κακοποίησης ως εξής: πρόκειται για την επαναλαμβανόμενη κακοήθη ψυχοφθόρα συμπεριφορά κατά ενός εργαζόμενου εκ μέρους ενός είτε και περισσότερων εργαζομένων. Μπορεί να είναι ψυχολογική βία αλλά και συνδυασμός λεκτικών και άλλων παρεμβάσεων που δυσχεραίνουν το έργο του θύματος», *Η ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ*, 29-10-08.

«Απαισιόδοξα είναι τα στοιχεία σχετικά με την αύξηση της παιδικής παραβατικότητας (bullying) στα ελληνικά σχολεία», *ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ*, 22-6-07, σελ. 61.

case study → **μελέτη περίπτωσης**

case: περίπτωση & *study*: μελέτη

«Αυτές οι εκλογές θα είναι case study για πολιτικούς αναλυτές και δημοσκόπους που 15 ημέρες πριν από τις κάλπες βρίσκονται αντιμέτωποι με την κοινή γνώμη, που τελεί σε κατάσταση σοκ κι